

Introduction

These brief instructions are an integral part of the operating instructions, with which you can put your product into operation immediately. You can download the complete user manual at <https://www.lidl-service.com>.

Read the user manual before using the product. Keep this Quick Start Guide in a safe place. When passing the product on to third parties, hand over all associated documents.

Intended use

The product is made of high quality stainless steel and is only intended for cutting food.

General care tips

Usage

- Always use a soft plastic or wooden chopping board as a base for cutting.

After each use:

- Clean the product with hand dishwashing liquid under running water. Leftover food could otherwise attack the material and lead to discolouration or rust film. Therefore, never leave the product unwashed for a long period of time.
- Removing stains on the product: Use a non-abrasive metal polish.

Cleaning in the dishwasher

- Dishwasher safe. However, we recommend washing by hand to protect the product from aggressive cleaning agents in the dishwasher and mechanical damage, such as rust film that can come from rusting screws on pots and lids.
- Follow the instructions for use of your dishwasher.
- After rinsing is complete: Remove the product from the dishwasher and dry if necessary. If this is not possible, open the dishwasher door a crack to let the steam escape and to avoid moisture build-up.

Guarantee

This device comes with a 3-year guarantee from the date of purchase.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original receipt safe. This is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years from the date of purchase of this product, we will – at our option – repair the product for you free of charge, replace it or refund the purchase price. This guarantee requires that the defective device and the receipt are presented within the three-year period and that a brief written description is given of the nature of the defect and when it occurred. If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired product or a new product. Repairing or replacing the product does not start a new warranty period.

Service contact

This product is subject to strict quality assurance. Should a defect nevertheless occur, we ask that you contact our customer service.

Qsource GmbH
Tel.: 0049/40/87932653, e-mail: service@qsource.de
You can reach us Monday to Friday from 8 a.m. to 4 p.m.

Einleitung

Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung, mit welcher Sie Ihr Produkt sofort in Betrieb nehmen können. Sie können die vollständige Gebrauchsanleitung unter <https://www.lidl-service.com> herunterladen.

Lesen Sie vor der Benutzung des Produkts die Gebrauchsanleitung. Bewahren Sie diese Kurzanleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle zugehörigen Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt besteht aus hochwertigem Edelstahl und ist nur zum Schneiden von Lebensmitteln vorgesehen.

Allgemeine Pflegetipps

Gebrauch

- Verwenden Sie zum Schneiden als Unterlage stets ein Schneidebrett aus weichem Kunststoff oder Holz.

Nach jedem Gebrauch:

- Reinigen Sie das Produkt mit Handgeschirrspülmittel unter fließendem Wasser. Speisereste könnten sonst das Material angreifen und zu Verfärbungen beziehungsweise Flugrost führen. Lassen Sie daher das Produkt nie längere Zeit ungespült liegen.
- Flecken auf dem Produkt entfernen: Verwenden Sie ein Metallpflegemittel ohne Schmirgelzusatz.

Reinigung in der Spülmaschine

- Spülmaschinengeeignet. Wir empfehlen Ihnen dennoch das Spülen per Hand, um das Produkt vor aggressiven Reinigungsmitteln in der Spülmaschine und mechanischer Beschädigung, wie zum Beispiel Flugrost, der von rostenden Schrauben an Töpfen und Deckeln kommen kann, zu schützen.
- Beachten Sie die Gebrauchsanleitung Ihrer Spülmaschine.
- Nach Beendigung des Spülvorgangs: Nehmen Sie das Produkt aus der Spülmaschine und trocknen Sie es falls notwendig ab. Falls das nicht möglich sein sollte, öffnen Sie die Tür der Spülmaschine einen Spalt breit, um den Dampf entweichen zu lassen und um einen Feuchtigkeitsstau zu vermeiden.

Garantie

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Originalkassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kassenbon vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Service

Dieses Produkt unterliegt einer strengen Qualitätssicherung. Sollte dennoch ein Mangel auftreten, so bitten wir um Kontaktaufnahme mit unserem Kundendienst.
Qsource GmbH
Tel.: 0049/40/87932653, E-Mail: service@qsource.de
Sie erreichen uns Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr.

Présentation

Ces brèves instructions font partie intégrante du mode d'emploi, avec lesquelles vous pouvez mettre immédiatement votre produit en service. Vous pouvez télécharger le manuel d'utilisation complet sur <https://www.lidl-service.com>.

Lisez le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. Conservez ce guide de démarrage rapide dans un endroit sûr. Lors de la remise du produit à des tiers, remettez tous les documents associés.

Utilisation prévue

Le produit est fabriqué en acier inoxydable de haute qualité et est uniquement destiné à couper des aliments.

Conseils d'entretien généraux

Utilisation

- Utilisez toujours une planche à découper en plastique souple ou en bois comme base pour la coupe.

Après chaque utilisation :

- Nettoyez le produit avec du liquide vaisselle à la main sous l'eau courante. Les restes de nourriture pourraient sinon attaquer le matériau et entraîner une décoloration ou un film de rouille. Par conséquent, ne laissez jamais le produit non lavé pendant une longue période.
- Éliminer les taches sur le produit : utilisez un produit à polir pour métaux non abrasif.

Nettoyage au lave-vaisselle

- Passe au lave-vaisselle. Cependant, nous recommandons un lavage à la main pour protéger le produit des agents de nettoyage agressifs du lave-vaisselle et des dommages mécaniques, tels que le film de rouille qui peut provenir de la rouille des vis sur les casseroles et les couvercles.
- Suivez les instructions d'utilisation de votre lave-vaisselle.
- Une fois le rinçage terminé : retirez le produit du lave-vaisselle et séchez-le si nécessaire. Si ce n'est pas possible, ouvrez légèrement la porte du lave-vaisselle pour laisser s'échapper la vapeur et éviter l'accumulation d'humidité.

Garantie

Cet appareil est garanti 3 ans à compter de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez conserver le reçu original en lieu sûr. Ceci est requis comme preuve d'achat. Si un défaut matériel ou de fabrication survient dans les trois ans à compter de la date d'achat de ce produit, nous réparerons gratuitement le produit pour vous, le remplacerons ou rembourserons le prix d'achat. Cette garantie exige que l'appareil défectueux et le reçu soient présentés dans le délai de trois ans et qu'une brève description écrite soit donnée de la nature du défaut et quand il s'est produit. Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit ne fait pas démarrer une nouvelle période de garantie.

Contact SAV

Ce produit est soumis à une assurance qualité stricte. Si un défaut devait néanmoins survenir, nous vous prions de contacter notre service client.
Qsource GmbH
Tél. : 0049/40/87932653, e-mail : service@qsource.de
Vous pouvez nous joindre du lundi au vendredi de 8 h à 16 h.

Inleiding

Deze beknopte handleiding maakt integraal onderdeel uit van de gebruiksaanwijzing, waarmee u uw product direct in gebruik kunt nemen. U kunt de volledige gebruikershandleiding downloaden op <https://www.lidl-service.com>.

Lees de gebruikershandleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar deze Snelstartgids op een veilige plaats. Overhandig bij het doorgeven van het product aan derden alle bijbehorende documenten.

Beoogd gebruik

Het product is gemaakt van hoogwaardig roestvrij staal en is alleen bedoeld voor het snijden van voedsel.

Algemene verzorgingstips

Gebruik

- Gebruik altijd een snijplank van zacht plastic of hout als basis voor het snijden.

Na elk gebruik:

- Reinig het product met handafwasmiddel onder stromend water. Voedselresten kunnen anders het materiaal aantasten en tot verkleuring of roestfilm leiden. Laat het product daarom nooit voor langere tijd ongewassen.
- Vlekken op het product verwijderen: Gebruik een niet-schurend metaalpoetsmiddel.

Reiniging in de vaatwasser

- Vaatwasmachinebestendig. We raden echter aan om het product met de hand af te wassen om het product te beschermen tegen agressieve reinigingsmiddelen in de vaatwasser en mechanische schade, zoals roestfilm die kan komen van roestende schroeven op pannen en deksels.
- Volg de gebruiksaanwijzing van uw vaatwasser.
- Nadat het spoelen is voltooid: Haal het product uit de vaatwasser en droog het indien nodig. Als dit niet mogelijk is, open dan de deur van de vaatwasser een beetje om de stoom te laten ontsnappen en om vochtophoping te voorkomen.

Garantie

Dit apparaat wordt geleverd met 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. De garantieperiode begint op de datum van aankoop. Bewaar de originele bon goed. Dit is vereist als aankoopbewijs. Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, zullen wij – naar onze keuze – het product gratis voor u repareren, vervangen of de aankoopprijs terugbetalen. Deze garantie vereist dat het defecte apparaat en de bon binnen de termijn van drie jaar worden aangeboden en dat er een korte schriftelijke beschrijving wordt gegeven van de aard van het defect en wanneer het zich heeft voorgedaan. Als het defect onder onze garantie valt, ontvangt u het gerepareerde product of een nieuw product. Bij reparatie of vervanging van het product gaat er geen nieuwe garantieperiode in.

Servicecontact

Dit product is onderworpen aan een strikte kwaliteitsborging. Mocht er toch een defect optreden, dan verzoeken wij u contact op te nemen met onze klantenservice.
Qsource GmbH
Tel.: 0049/40/87932653, e-mail: service@qsource.de
U kunt ons bereiken van maandag tot en met vrijdag van 08.00 uur tot 16.00 uur.

CZ

Úvod

Tento stručný návod je neoddílnou součástí návodu k obsluze, se kterým můžete svůj výrobek ihned uvést do provozu. Kompletní uživatelskou příručku si můžete stáhnout na <http://www.lidl-service.com>.

Před použitím produktu si přečtěte uživatelskou příručku. Uchovujte tento rychlý průvodce na bezpečném místě. Při předání produktu třetím osobám předejte všechny související dokumenty.

Zamýšlené použití

Výrobek je vyroben z vysoce kvalitní nerezové oceli a je určen pouze ke krájení potravin.

Obecné tipy pro péči

Použití

- Jako základ pro řezání vždy používejte měkké plastové nebo dřevěné prkénko.

Po každém použití:

- Výrobek čistíte prostředkem na ruční mytí nádobí pod tekoucí vodou. Zbytky jídla by jinak mohly napadnout materiál a vést k odbarvení nebo vzniku rzi. Nikdy proto nenechávejte výrobek nemytý po delší dobu.
- Odstranění škvrn na produktu: Použijte neabrazivní leštido na kov.

Čištění v myčce

- Lze mýt v myčce. Doporučujeme však mýt ručně, aby byl výrobek chráněn před agresivními čisticími prostředky v myčce a mechanickým poškozením, jako je rezavý film, který může pocházet z rezavějších šroubů na hrncích a pokličkách.
- Postupujte podle návodu k použití vaší myčky.
- Po dokončení oplachování: Vyjměte výrobek z myčky a v případě potřeby osušte. Pokud to není možné, pootevřete dvířka myčky, aby mohla uniknout pára a zabránilo se hromadění vlhkosti.

Záruka

Na toto zařízení se vztahuje 3letá záruka od data nákupu. Záruční doba začíná dnem nákupu. Uchovujte si prosím originál účtenky. Toto je vyžadováno jako doklad o koupi. Pokud se během tří let od data zakoupení tohoto produktu objeví materiálová nebo výrobní vada, produkt vám – dle našeho uvážení – zdarma opravíme, vyměníme nebo vrátíme kupní cenu. Tato záruka vyžaduje předložení vadného zařízení a účtenky ve lhůtě tří let a stručný písemný popis povahy vady a doby, kdy k ní došlo. Pokud se na závadu vztahuje naše záruka, obdržíte opravený výrobek nebo nový výrobek. Opravu nebo výměnou výrobku nezačne běžet nová záruční doba.

Servisní kontakt

Tento produkt podléhá přísnému zajištění kvality. Pokud by přesto došlo k závadě, žádáme vás, abyste kontaktovali náš zákaznický servis.

Qsource GmbH
Tel.: 0049/40/87932653, e-mail: service@qsource.de
Zastihnout nás můžete od pondělí do pátku od 8 do 16 hodin.

PL

Wprowadzenie

Te krótkie instrukcje stanowią integralną część instrukcji obsługi, dzięki której możesz natychmiast uruchomić swój produkt. Kompletną instrukcję obsługi można pobrać ze strony <https://www.lidl-service.com>.
Przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem produktu.

Przechowuj tę skróconą instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt osobom trzecim, przekaż wszystkie powiązane dokumenty.

Przeznaczenie

Produkt wykonany z wysokiej jakości stali nierdzewnej i przeznaczony wyłącznie do krojenia żywności.

Ogólne wskazówki dotyczące pielęgnacji

Użycie

- Zawsze używaj miękkiej plastikowej lub drewnianej deski do krojenia jako podstawy do cięcia.

Po każdym użyciu:

- Umij produkt płynem do ręcznego mycia naczyń pod bieżącą wodą. W przeciwnym razie resztki jedzenia mogą zaatakować materiał i doprowadzić do przebarwień lub rdzy. Dlatego nigdy nie pozostawiaj produktu niemytego przez dłuższy czas.
- Usuwanie plam z produktu: Użyj nieściernego środka do polerowania metalu.

Czyszczenie w zmywarce

- Można myć w zmywarce. Zalecamy jednak mycie ręczne, aby uchronić produkt przed agresywnymi środkami czyszczącymi w zmywarce oraz uszkodzeniami mechanicznymi, takimi jak nalot rdzy, który może pochodzić z rdzewiących szrub na garnkach i pokrywkach.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami użytkowania zmywarki.
- Po zakończeniu płukania: Wyjmij produkt ze zmywarki i w razie potrzeby wysusz. Jeśli nie jest to możliwe, należy uchylić drzwi zmywarki, aby umożliwić ucieczkę pary i zapobiec gromadzeniu się wilgoci.

Gwarancja

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Zachowaj oryginalną paragonu w bezpiecznym miejscu. Jest to wymagane jako dowód zakupu. Jeśli wada materiałowa lub produkcyjna wystąpi w ciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu, według naszego uznania dokonamy bezpłatnej naprawy produktu, wymienimy go lub zwrócimy cenę zakupu. Niniejsza gwarancja wymaga przedstawienia wadliwego urządzenia i paragonu w ciągu trzech lat oraz podania krótkiego pisemnego opisu charakteru i czasu wystąpienia wady. Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz naprawiony produkt lub nowy produkt. Naprawa lub wymiana produktu nie rozpoczyna nowego okresu gwarancyjnego.

Kontakt z serwisem

Ten produkt podlega ścisłej kontroli jakości. Jeśli mimo wszystko wystąpi wada, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Qsource GmbH
Tel.: 0049/40/87932653, e-mail: service@qsource.de
Jesteśmy dostępni od poniedziałku do piątku w godzinach 8-16.

SK

Úvod

Tento stručný návod je neoddeliteľnou súčasťou návodu na obsluhu, pomocou ktorého môžete svoj výrobok ihneď uviesť do prevádzky. Kompletnú používateľskú príručku si môžete stiahnuť na <http://www.lidl-service.com>.
Pred použitím produktu si prečítajte návod na použitie. Uchovajte si túto príručku pre rýchly štart na bezpečnom mieste. Pri odovzdávaní produktu tretím osobám odovzdajte všetky súvisiace dokumenty.

Zamýšľané použitie

Výrobek je vyrobený z vysoko kvalitnej nehrdzavejúcej ocele a

je určený len na krájanie potravín.

Všeobecné tipy na starostlivosť

Používanie

- Na krájanie vždy používajte mäkkú plastovú alebo drevenú dosku na krájanie.

Po každom použití:

- Produkt vyčistíte prostriedkom na ručné umývanie riadu pod tečúcou vodou. Zvyšky jedla by inak mohli napadnúť materiál a viesť k zmene farby alebo hrdzaveniu. Výrobok preto nikdy nenechávajte dlhší čas neumytý.
- Odstránenie škvŕn na produkte: Použite neabrazívne leštido na kov.

Čistenie v umývačke riadu

- Umývateľné v umývačke riadu. Odporúčame však umývať ručne, aby ste výrobok ochránili pred agresívnymi čistiacimi prostriedkami v umývačke riadu a mechanickým poškodením, ako je napríklad hrdzavý film, ktorý môže pochádzať z hrdzavých skrutiek na hrncoch a pokryvkach.
- Postupujte podľa pokynov na používanie vašej umývačky riadu.
- Po dokončení oplachovania: Vyberte výrobok z umývačky riadu a v prípade potreby ho osušte. Ak to nie je možné, otvorte dvierka umývačky riadu, aby mohla uniknúť para a aby sa zabránilo hromadeniu vlhkosti.

Záruka

Na toto zariadenie sa vzťahuje 3-ročná záruka od dátumu zakúpenia.

Záručná doba začína plynúť dňom nákupu. Originál účtenky si uschovajte. Vyžaduje sa to ako doklad o kúpe. Ak sa do troch rokov od dátumu zakúpenia tohto produktu vyskytne materiálová alebo výrobná chyba, produkt vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Táto záruka vyžaduje predloženie chybného zariadenia a pokladničného dokladu v trojročnej lehote a krátky písomný popis povahy chyby a kedy sa vyskytla. Ak sa na poruchu vzťahuje naša záruka, dostanete opravený výrobok alebo nový výrobok. Oprava alebo výmena produktu nezačína plynúť nová záručná doba.

Servisný kontakt

Tento produkt podlieha prísnemu zabezpečeniu kvality. Ak sa napriek tomu vyskytne chyba, žiadame vás, aby ste kontaktovali náš zákaznický servis.

Qsource GmbH
Tel.: 0049/40/87932653, e-mail: service@qsource.de
Môžete nás zastihnúť od pondelka do piatku od 8:00 do 16:00.

ES

Introducción

Estas breves instrucciones son una parte integral de las instrucciones de funcionamiento, con las que puede poner su producto en funcionamiento inmediatamente. Puede descargar el manual de usuario completo en <https://www.lidl-service.com>. Lea el manual del usuario antes de usar el producto. Guarde esta Guía de inicio rápido en un lugar seguro. Cuando entregue el producto a terceros, entregue todos los documentos asociados.

Uso previsto

El producto está hecho de acero inoxidable de alta calidad y solo está diseñado para cortar alimentos.

Consejos de cuidado general

Uso

- Utilice siempre una tabla de cortar de plástico blando o de madera como base para cortar.

Después de cada uso:

- Limpie el producto con líquido lavavajillas a mano con agua corriente. De lo contrario, los restos de comida podrían atacar el material y provocar una decoloración o una película de óxido. Por lo tanto, nunca deje el producto sin lavar durante mucho tiempo.
- Eliminación de manchas en el producto: Utilice un pulidor de metales no abrasivo.

Limpieza en el lavavajillas

- Apto para lavavajillas. Sin embargo, recomendamos lavar a mano para proteger el producto de los agentes de limpieza agresivos en el lavavajillas y de los daños mecánicos, como la película de óxido que puede salir de los tornillos oxidados en ollas y tapas.
- Siga las instrucciones de uso de su lavavajillas.
- Después de completar el enjuague: Retire el producto del lavavajillas y séquelo si es necesario. Si esto no es posible, abra un poco la puerta del lavavajillas para dejar escapar el vapor y evitar la acumulación de humedad.

Garantía

Este dispositivo viene con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra.

El período de garantía comienza en la fecha de compra. Guarde el recibo original en un lugar seguro. Esto se requiere como prueba de compra. Si ocurre un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años a partir de la fecha de compra de este producto, a nuestra discreción, repararemos el producto sin cargo, lo reemplazaremos o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía requiere que el dispositivo defectuoso y el recibo se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito la naturaleza del defecto y cuándo ocurrió.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, recibirá el producto reparado o uno nuevo. Reparar o reemplazar el producto no inicia un nuevo período de garantía.

Contacto de servicio

Este producto está sujeto a un estricto control de calidad. No obstante, si se produce un defecto, le pedimos que se ponga en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Qsource GmbH
Tel.: 0049/40/87932653, correo electrónico: service@qsource.de

Puede comunicarse con nosotros de lunes a viernes de 8 a. m. a 4 p. m.

IAN 407680_2207



QSOURCE GMBH
Auguste-Baur-Straße 1
D-22587 Hamburg
GERMANY

E-mail: service@qsource.de
Fon: +49 40 87932653
Fax: +49 40 87932637

Version: 09/2022

Introduktion

Denne korte vejledning er en integreret del af betjeningsvejledningen, hvormed du straks kan tage dit produkt i brug. Du kan downloade den komplette brugervejledning på <https://www.lidl-service.com>.

Læs brugervejledningen, før du bruger produktet. Opbevar denne hurtigstartvejledning et sikkert sted. Ved videregivelse af produktet til tredjepart skal alle tilhørende dokumenter udleveres.

Tilsigtet brug

Produktet er lavet af rustfrit stål af høj kvalitet og er kun beregnet til udskæring af fødevarer.

Generelle plejetips

Brug

- Brug altid et blødt plast- eller træskærebæret som underlag til skæring.

Efter hver brug:

- Rengør produktet med håndopvaskemiddel under rindende vand. Madrester kan ellers angribe materialet og føre til misfarvning eller rustfilm. Efterlad derfor aldrig produktet uvasket i længere tid.
- Fjernelse af pletter på produktet: Brug en ikke-slibende metalpolish.

Rengøring i opvaskemaskinen

- Tåler opvaskemaskine. Vi anbefaler dog håndvask for at beskytte produktet mod aggressive rengøringsmidler i opvaskemaskinen og mekaniske skader, såsom rustfilm, der kan komme fra rustskruber på gryder og låg.
- Følg instruktionerne for brug af din opvaskemaskine.
- Når skylningen er færdig: Tag produktet ud af opvaskemaskinen og tør om nødvendigt. Hvis dette ikke er muligt, skal du åbne opvaskemaskinens låge en revne for at lade dampen slippe ud og for at undgå opbygning af fugt.

Garanti

Denne enhed leveres med 3 års garanti fra købsdatoen. Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst den originale kvittering. Dette er påkrævet som købsbevis. Hvis der opstår en materiale- eller fabriktionsfejl inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt, vil vi - efter vores valg - reparere produktet gratis for dig, erstatte det eller refundere købsprisen. Denne garanti kræver, at den defekte enhed og kvitteringen fremvises inden for treårsperioden, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af fejlsens art og hvornår den er opstået. Hvis fejlen er dækket af vores garanti, modtager du det reparerede produkt eller et nyt produkt. Reparation eller udskiftning af produktet starter ikke en ny garantiperiode.

Servicekontakt

Dette produkt er underlagt streng kvalitetssikring. Skulle der alligevel opstå en defekt, beder vi dig kontakte vores kundeservice. Qsource GmbH Tlf.: 0049/40/87932653, e-mail: service@qsource.de Du kan nå os mandag til fredag fra 8.00 til 16.00.

Introduzione

Queste brevi istruzioni sono parte integrante delle istruzioni per l'uso, con le quali potete mettere immediatamente in funzione il vostro prodotto. È possibile scaricare il manuale utente completo su <https://www.lidl-service.com>.

Leggere il manuale utente prima di utilizzare il prodotto.

Conservare questa guida rapida in un luogo sicuro. Quando si cede il prodotto a terzi, consegnare tutti i documenti associati.

Uso previsto

Il prodotto è realizzato in acciaio inossidabile di alta qualità ed è destinato esclusivamente al taglio di alimenti.

Suggerimenti per la cura generale

Utilizzo

- Utilizzare sempre un tagliere di plastica morbida o di legno come base per il taglio.

Dopo ogni utilizzo:

- Pulisci il prodotto con detersivo per piatti sotto l'acqua corrente. Il cibo residuo potrebbe altrimenti attaccare il materiale e portare a scolorimento o pellicola di ruggine. Pertanto, non lasciare mai il prodotto non lavato per un lungo periodo di tempo.
- Rimuovere le macchie dal prodotto: utilizzare un lucidante per metalli non abrasivo.

Pulizia in lavastoviglie

- Lavabile in lavastoviglie. Tuttavia, si consiglia di lavare a mano per proteggere il prodotto da detergenti aggressivi in lavastoviglie e danni meccanici, come la pellicola di ruggine che può provenire da viti arrugginite su pentole e coperchi.
- Segui le istruzioni per l'uso della tua lavastoviglie.
- Al termine del risciacquo: rimuovere il prodotto dalla lavastoviglie e asciugarlo se necessario. Se ciò non è possibile, aprire di una fessura lo sportello della lavastoviglie per far fuoriuscire il vapore ed evitare l'accumulo di umidità.

Garanzia

Questo dispositivo viene fornito con una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto. Si prega di conservare la ricevuta originale al sicuro. Questo è richiesto come prova di acquisto. Se si verifica un difetto di materiale o di fabbricazione entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, provvederemo, a nostra discrezione, alla riparazione gratuita del prodotto, alla sostituzione o al rimborso del prezzo di acquisto. Tale garanzia prevede che il dispositivo difettoso e lo scontrino siano presentati entro il termine di tre anni e che venga fornita una breve descrizione scritta della natura del difetto e del momento in cui si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverai il prodotto riparato o un nuovo prodotto. La riparazione o la sostituzione del prodotto non dà inizio a un nuovo periodo di garanzia.

Contatto di servizio

Questo prodotto è soggetto a una rigorosa garanzia di qualità. Qualora si verificasse comunque un difetto, vi preghiamo di contattare il nostro servizio clienti. Qsource GmbH Tlf.: 0049/40/87932653, e-mail: service@qsource.de Puoi raggiungerci dal lunedì al venerdì dalle 8:00 alle 16:00.

Bevezetés

Ez a rövid útmutató a kezelési útmutató szerves részét képezi, amellyel azonnal üzembe helyezheti termékét. A teljes felhasználói kézikönyv leölthető a <https://www.lidl-service.com> webhelyről.

A termék használata előtt olvassa el a használati útmutatót.

Tartsa ezt a Gyors üzembe helyezési útmutatót biztonságos helyen. Amikor a termékét harmadik félnek adja át, adja át az összes kapcsolódó dokumentumot.

Rendeltetészerű használat

A termék kiváló minőségű rozsdamentes acélból készült, és csak élelmiszerek vágására szolgál.

Általános ápolási tippek

használat

- Mindig használjon puha műanyag vagy fa vágódeszkát a vágás alapjául.

Minden használat után:

- Tisztítsa meg a terméket kézi mosogatószerrel folyó víz alatt. Ellenkező esetben az ételmaradék megtámadhatja az anyagot, és elszíneződéshez vagy rozsdaréteg kialakulásához vezethet. Ezért soha ne hagyja a terméket hosszú ideig mosatlanul.
- Foltok eltávolítása a termékről: Használjon nem koptató fémpolirozót.

Tisztítás mosogatógépben

- Mosogatógépben mosható. Javasoljuk azonban a kézi mosást, hogy megvédje a terméket a mosogatógépben lévő agresszív tisztítószerektől és a mechanikai sérülésektől, például az edényeken és fedeleken lévő rozsdásodó csavaroktól származó rozsdarétegtől.
- Kövesse a mosogatógép használati utasítását.
- Az öblítés befejezése után: Vegye ki a terméket a mosogatógépből, és szárítsa meg, ha szükséges. Ha ez nem lehetséges, résnyre nyissa ki a mosogatógép ajtaját, hogy a gőz távozzon, és elkerülje a nedvesség felhalmozódását.

Garancia

Erre a készülékre a vásárlás dátumától számított 3 év garancia vonatkozik.

A jótállási idő a vásárlás napjával kezdődik. Kérjük, őrizze meg az eredeti nyugtát. Ez szükséges a vásárlás igazolásaként. Ha a termék vásárlásától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, a terméket – választásunk szerint – ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszatérítjük a vételárát. Ez a garancia megköveteli, hogy a hibás készüléket és a nyugtát három éven belül be kell mutatni, valamint rövid írásos leírást kell adni a hiba jellegéről és előfordulásának időpontjáról.

Ha a hibára garanciánk vonatkozik, a megjavított terméket vagy új terméket kapja meg. A termék javítása vagy cseréje nem indít új garanciális időszakot.

Szerviz kapcsolattartó

Erre a termékre szigorú minőségbiztosítás vonatkozik. Ha ennek ellenére hiba lép fel, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. Qsource GmbH Tlf.: 0049/40/87932653, e-mail: service@qsource.de Hétfőtől péntekig 8-16 óráig érhet el minket.

Uvod

Ta kratka navodila so sestavni del navodil za uporabo, s katerimi lahko svoj izdelek takoj začnete uporabljati. Celoten uporabniški priročnik lahko prenesete na <https://www.lidl-service.com>.

Pred uporabo izdelka preberite uporabniški priročnik. Ta vodnik za hitri začetek hranite na varnem mestu. Pri posredovanju izdelka tretjim osebam izročite vsa pripadajoča dokumentacija.

Namen uporabe

Izdelek je izdelan iz visoko kakovostnega nerjavečega jekla in je namenjen samo za rezanje hrane.

Splšni nasveti za nego

Uporaba

- Za podlago za rezanje vedno uporabite mehko plastično ali leseno desko za rezanje.

Po vsaki uporabi:

- Izdelek očistite s tekočino za ročno pomivanje posode pod tekočo vodo. Ostanki hrane bi sicer lahko napadli material in povzročili razbarvanje ali film rje. Zato izdelka nikoli ne puščajte dlje časa nepranega.
- Odstranjevanje madežev na izdelku: Uporabite neabrazivni kovinski lak.

Čiščenje v pomivalnem stroju

- Primerno v pomivalnem stroju. Priporočamo pa ročno pranje, da izdelek zaščitite pred agresivnimi čistilnimi sredstvi v pomivalnem stroju in mehanskimi poškodbami, kot je film iz rje, ki lahko nastane zaradi rjavčvih vijakov na loncih in pokrovih.
- Sledite navodilom za uporabo pomivalnega stroja.
- Po končanem izpiranju: izdelek odstranite iz pomivalnega stroja in po potrebi posušite. Če to ni mogoče, odprite vrata pomivalnega stroja, da para uide in se izognete nabiranju vlage.

Garancija

Ta naprava ima 3-letno garancijo od datuma nakupa. Garancijski rok začne teči z dnem nakupa. Prosimo, da originalni račun varno shranite. To je potrebno kot dokazilo o nakupu. Če se v treh letih od dneva nakupa tega izdelka pojavi napaka v materialu ali izdelavi, vam bomo izdelek po lastni izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali povrnili kupnino. Ta garancija zahteva, da se pokvarjena naprava in račun predložita v triletnem obdobju ter da je podan kratek pisni opis okvare in kdaj se je pojavila. Če je napaka pokrita z našo garancijo, prejmete popravljen izdelek ali nov izdelek. Popravilo ali zamenjava izdelka ne začne nove garancijske dobe.

Kontakt za servis

Ta izdelek je predmet strogega zagotavljanja kakovosti. Če kljub temu pride do okvare, vas prosimo, da se obrnete na našo službo za pomoč strankam. Qsource GmbH Tlf.: 0049/40/87932653, e-pošta: service@qsource.de Dosežete nas lahko od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

